



Código de validación/*Balidazio kodea*
6E4B0C3Q1Y4D535C0EHG



Honako hau egin da aditzera emateko Udalbatzaren Osoko Bilkurak, 2017ko urriaren 17an egindako ordinaria bileran, korporazio-kideen legezko kopuruaren gehiengo osoz, bestek beste, jarraian idatzitako erabakia hartu zuela:

Se extiende para hacer constar que, por el Pleno de la Corporación en sesión ordinaria de fecha 17 de octubre de 2017, por mayoría mayoría absoluta del número legal de miembros de la Corporación, entre otros, se adoptó el acuerdo que a continuación se transcribe:

Jaien politizazioaren inguruan PSE-EE PSOE udal taldeak aurkeztu duen mozioa jarraian idatzita dagoena, onestea:

Juan Carlos Abascal Candás Ermuko Udaleko Udal Talde Sozialistaren bozeramaleak, indarreko araudian ezarritakoaren babesean, jaien politizazio eta erabilera politikoaren inguruan ondoko mozioa aurkezten dio Udalbatzarrari onesteko

ZIOEN AZALPENA

Joan diren Santixau Jaietan mezu politiko alderdikoiak dituzten kartel, pankarta eta pintadak ugaritu egin direla ikusi dugu, guztiak espazio publikoa zigorrik gabe konkistatu eta monopolizatu nahi duten sektoreen esku, pertsona asko kanporatuta eta irainduta sentiaraziz.

Bat gatoz gu ere ideiak eztabaidatzea eta libreki hedatzea gizarte demokratiko ororen oinarrizko baldintza dela, baina horren mugak pluralismoaren onarpenean eta nortasun- hizkuntza-, politika-, sexu eta erlijio-aniztasunarekiko errespetuan daude.

Aprobar la moción presentada por PSE-EE PSOE sobre la politicización y uso político de las fiestas que se transcribe a continuación:

Juan Carlos Abascal Candás, Portavoz del Grupo Municipal Socialista en el Ayuntamiento de Ermua al amparo del vigente reglamento tiene el honor de presentar al Pleno para su aprobación la siguiente moción sobre la politicización y uso político de las fiestas.

EXPOSICIÓN DE MOTIVOS

Durante las pasadas fiestas de Santiago hemos comprobado la proliferación de carteles, pancartas y pintadas que incorporan mensajes político partidarios, todo a cargo de sectores que quieren conquistar y monopolizar impunemente el espacio público, dando lugar a que muchas personas se sientan excluidas, insultadas.

Compartiendo que el debate y la difusión libre de ideas constituyen condiciones esenciales de toda sociedad democrática entendemos que, ambos tienen como límite la aceptación del pluralismo y el respeto a la diversidad identitaria, lingüística, política, sexual y religiosa.

Jaien politizazioak eta mezu politiko alderdikoien hedapenak jaien harmonia eta alaitasuna hondatzen dituzte, bai eta guztiona den espazio publikoa ere.

Horri guztiari pankarta eta pintada horiek kentzeak ermuar guztiontzat dakaren kostu handia gehitu behar zaio.

Horregatik guztiagatik Udal Talde Sozialistak ondoko mozioa aurkezten du, berori eztabaidatu eta onesteko

MOZIOA

1. *Ermuko Udalbatzarrak herriko kolektibo, talde eta kultur zein herritar elkarteei eskatzen die jaietan bizikidetza hobetzearen alde, eta festa-espazioak pluralak eta barneratzaleak izan daitezen lan egin dezatela.*
2. *Ermuko Udalbatzarrak alderdi politikoei eskatzen die festa-espazioetan jarduera politikorik ez antolatzeko eta propaganda-jarduerarik ez burutzeko. Ez da halakotzat hartuko alderdi politikoek beraien egoitzetan gauzatzen duten ostalaritza-jarduera.*
3. *Ermuko Udalak bortizki gaitzesten du herriko talde politiko eta sozial batzuek herriko festak politizatzeko egiten duten guzta.*

La politización de las fiestas y la difusión de mensajes político partidarios deterioran la armonía festiva, así como el espacio público que es de todos y todas.

A todo esto hay que sumarle el elevado coste que tiene para todos/as lo /as vecinos y vecinas de Ermua la retirada de estas pancartas y pintadas.

Por todo ello, el Grupo Municipal Socialista presenta para su debate y aprobación la siguiente

MOCIÓN

1. El Pleno del Ayuntamiento de Ermua insta a los colectivos locales, peñas y asociaciones culturales y vecinales de Ermua a trabajar para mejorar la convivencia durante las fiestas y lograr que los espacios festivos sean plurales e integradores.
2. El Pleno del Ayuntamiento de Ermua pide a los partidos políticos que "no programen actos políticos, ni lleven a cabo actos de propaganda en los espacios festivos. A tal efecto, no se considerará como tal la actividad hostelera de las sedes sociales de los partidos.
3. El Ayuntamiento de Ermua condena de forma enérgica el intento de politización de las fiestas locales por parte de algunos grupos locales políticos y sociales.



AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE ERMUA
ERMUA HIRIKO UDALA

Sesiones de órganos de gobierno colegiados
Acuerdo de Pleno

*Kide anitzeko gobernu-organoen bilerak
Udalbatzarraren erabakia*

AYT/PLE/11/2017

ORG11I0Z6

Código de validación/*Balidazio kodea*
6E4B0C3Q1Y4D535C0EHG



BOZKETAREN EMAITZA

PSE-EE/PSOE: Aldekoak 6

EH Bildu: Kontrakoak 3

EAJ/PNV: Aldekoak 3

Se puede Ermua Ahal da: Kontrakoak 2

PP: Aldekoak 1

Irabazi: Kontrakoak 1

RESULTADO DE LA VOTACIÓN

PSE-EE/PSOE: A favor 6

EH Bildu: En contra 3

EAJ/PNV: A favor 3

Se puede Ermua Ahal da: En contra 2

PP: A favor 1

Irabazi: En contra 1